



**ORDRE DU JOUR  
CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 6 DÉCEMBRE À 18 H**

**LIEU :** Salle Jean-Després

**HEURE :** 18 h

**RÉSOLUTION DE SYMPATHIES – DÉCÈS DE MONSIEUR SERGE MARTINEAU,  
JOURNALIER II AU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

**PAROLE DE LA MAIRESSE**

**PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES**

**PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES**

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**1.1** **Projet numéro 131783** - Adoption de l'ordre du jour

**2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**2.1** **Projet numéro 131784** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 15 novembre 2022

**3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS**

**3.1** **Projet numéro 131623** - Usage conditionnel - Aménager un service de garderie d'une capacité d'accueil maximale de 60 enfants - 38, rue Jumonville - District électoral de L'Orée-du-Parc - Isabelle N. Miron

**3.2** **Projet numéro 131625** - Dérogations mineures - Aménager un service de garderie - 38, rue Jumonville - District électoral de L'Orée-du-Parc - Isabelle N. Miron

**4. AVIS DE MOTION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPCMOI**

**5. AVIS DE MOTION**

**5.1** **Projet numéro 131719** - Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 907-1-2022 modifiant le Règlement numéro 907-2022 décrétant un programme d'aide financière pour la mise en valeur du patrimoine bâti du Quartier-du-Musée dans le but de supprimer l'exigence d'un carnet de santé

**5.2** **Projet numéro 131722** - Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 886-2-2022 modifiant le Règlement numéro 886-2021 décrétant un programme d'aide financière pour la mise en valeur du patrimoine bâti dans le but de supprimer l'exigence d'un carnet de santé et d'ajouter les taxes aux dépenses admissibles

**6. RÈGLEMENTS**

- 6.1** **Projet numéro 131742** - Règlement numéro 532-23-2022 modifiant le Règlement de zonage numéro 532-2020 dans le but d'autoriser les usages vente au détail de produits d'épicerie dans la zone Co-08-245- District électoral de Hull-Wright - Steve Moran
- 6.2** **Projet numéro 131744** - Règlement numéro 532-25-2022 modifiant le Règlement de zonage numéro 532-2020 dans le but de modifier les dispositions relatives à l'usage additionnel « Service de repas à la ferme » à un usage principal du groupe « Agricole (A) »
- 6.3** **Projet numéro 131747** - Règlement numéro 532-26-2022 modifiant le Règlement de zonage numéro 532-2020 dans le but d'exempter l'usage « Salle de curling (7452) » des limites de superficie de l'usage dépendant « Établissement où l'on sert à boire et activités diverses »
- 6.4** **Projet numéro 131749** - Règlement numéro 532-27-2022 modifiant le Règlement de zonage numéro 532-2020 dans le but d'autoriser des usages d'ateliers d'artistes dans la zone Co-08-019- District électoral du Parc-de-la Montagne–Saint-Raymond - Marc Bureau
- 6.5** **Projet numéro 131737 --> CES** - Règlement numéro 61-37-2022 modifiant le Règlement de tarification numéro 61-2006 établissant une tarification applicable pour des biens, services ou activités offerts par la Ville de Gatineau afin de réviser les tarifs établis
- 6.6** **Projet numéro 131740 --> CES** - Règlement numéro 925-2022 décrétant l'imposition et le prélèvement des taxes foncières générales et spéciales et des autres compensations pour le budget de l'année 2023
- 6.7** **Projet numéro 131496 --> CES** - Règlement numéro 501-67-2022 modifiant le Règlement d'administration des règlements d'urbanisme numéro 501-2005 dans le but d'ajuster les tarifs d'honoraires d'émission des permis et certificats pour l'année 2023
- 6.8** **Projet numéro 131734 --> CES** - Règlement numéro 921-2022 autorisant une dépense et un emprunt de 215 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour la construction des services municipaux des phases I et II sur la rue Larabie, réalisés dans le cadre du projet de développement intégré prévu au 35 rue Desrosiers, phase 2 - District électoral du Lac-Beauchamp – Denis Girouard

**7. DIRECTION GÉNÉRALE**

- 7.1** **Projet numéro 131682 --> CES** - Renouvellement du protocole d'entente de gestion 2023-2027 - Corporation du centre culturel de Gatineau (Maison de la culture de Gatineau)

**8. BUREAU DES GRANDS PROJETS****9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

- 9.1** **Projet numéro 131475** - Nomination de deux membres citoyens au Comité consultatif d'urbanisme
- 9.2** **Projet numéro 131597** - PIIA - Rénover et agrandir une galerie - 1405, chemin d'Aylmer - District électoral de Mitigomijokan - Anik Des Marais
- 9.3** **Projet numéro 131601** - PIIA - Reconstruire une galerie située à l'arrière du bâtiment - 20, rue Lois - District électoral de Hull-Wright - Steve Moran
- 9.4** **Projet numéro 131621** - PIIA - Permettre de la coupe d'arbres visant des travaux de stabilisation en bordure de la rive ouest d'un tronçon du ruisseau Wabassée - Lot 3 771 344 - District électoral de Bellevue - Alicia Lacasse-Brunet
- 9.5** **Projet numéro 131754 --> CES** - Entente sectorielle de développement du secteur bioalimentaire de l'Outaouais 2023-2025

**10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

- 10.1** **Projet numéro 131550 --> CES** - Signature de la convention de partenariat à intervenir entre la Ville de Gatineau et la Société de transport de l'Outaouais dans le but d'établir les paramètres de collaboration entre les parties concernant le système de préemption pour les véhicules du service de sécurité incendie et de priorité pour les autobus de la Société de transport de l'Outaouais
- 10.2** **Projet numéro 131711 --> CES** - Amendement à l'entente approuvée le 23 août 2022 - Projet de développement au 425, boulevard Saint-Joseph - District électoral du Parc-de-la-Montagne–Saint-Raymond - Marc Bureau

**11. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

- 11.1** **Projet numéro 131552 --> CES** - Demande d'aide financière au Fonds municipal vert pour certaines actions prévues au PGMR 2023-2029
- 11.2** **Projet numéro 131612 --> CES** - Signature d'un protocole d'entente avec le Réseau des entreprises du secteur du bois de l'Outaouais pour un projet de partenariat dans le cadre du programme d'aménagement durable des forêts

**12. SERVICE DES BIENS IMMOBILIERS****13. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

- 13.1** **Projet numéro 131428 --> CES** - Autoriser un ajustement de coût - Plan d'investissements - Volet maintien de véhicules et machineries 2022 pour le Service des travaux publics et le Service de sécurité incendie

**14. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

- 14.1** **Projet numéro 131531** - Entente de licence entre la Ville de Gatineau et la Ville de Trois-Rivières
- 14.2** **Projet numéro 130620 --> CES** - Protocole d'entente de partenariat entre la Ville de Gatineau, la Corporation du centre culturel de Gatineau et le CÉGEP de l'Outaouais
- 14.3** **Projet numéro 131404 --> CES** - Attribution des subventions pour les patinoires de proximité 2022-2023
- 14.4** **Projet numéro 130759 --> CES** - Dépôt du Bilan 2021 du Plan d'action transitoire 2020-2021 - Famille, Aînés (MADA) et Accessibilité universelle, adoption du Plan d'action intégré 2022-2026 - Familles, aînés et personnes handicapées ainsi que l'acceptation du mandat et la composition du comité de suivi Municipalité amie des aînés (MADA)
- 14.5** **Projet numéro 131652 --> CES** - Bonification à la contribution 2022 aux associations de résidents - 2<sup>e</sup> appel de projets - Cadre de soutien au développement des communautés

**15. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES****16. SERVICE DE POLICE****17. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

**18. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

- 18.1** **Projet numéro 130922 --> CES** - Signature de l'entente ENT-BLC-2018-31 intervenue entre la Ville de Gatineau et le Syndicat des cols blancs de Gatineau - SCFP 5400 modifiant la convention collective présentement en vigueur
- 18.2** **Projet numéro 131079 --> CES** - Modifications à la structure organisationnelle - Service des ressources humaines
- 18.3** **Projet numéro 131645 --> CES** - Modifications à la structure organisationnelle - Service des arts, de la culture et des lettres
- 18.4** **Projet numéro 131761 --> CES** - Modifications à la structure organisationnelle - Service des arts, de la culture et des lettres – Bibliothèque
- 18.5** **Projet numéro 131664 --> CES** - Modifications à la structure organisationnelle - Service de sécurité incendie

**19. SERVICE DES FINANCES**

- 19.1** **Projet numéro 131699 --> CES** - Adoption du budget 2023 et du Programme décennal des immobilisations pour les années 2023 à 2032 de la Société de transport de l'Outaouais
- 19.2** **Projet numéro 131702 --> CES** - Plan financier à long terme - Indicateurs de la dette

**20. SERVICE DU GREFFE**

- 20.1** **Projet numéro 131485 --> CES** - Programme 2022 - Soutien au traitement des archives - Subvention octroyée par la Ville de Gatineau

**21. SERVICES JURIDIQUES****22. SERVICE D'ÉVALUATION****23. SERVICE DE L'INFORMATIQUE****24. SERVICE DES COMMUNICATIONS**

- 24.1** **Projet numéro 131311 --> CES** - Reddition de compte 2021 et reconduction du protocole d'entente entre la Ville de Gatineau et Tourisme Outaouais

**25. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**

- 25.1** **Projet numéro 131705** - Modification de l'entente entre la Ville de Gatineau et In-Sec-M
- 25.2** **Projet numéro 131701** - Fonds de soutien aux OBNL appuyant l'entrepreneuriat

**26. CENTRES DE SERVICES**

- 26.1** **Projet numéro 131618 --> CES** - Protocole d'entente spécifique pour une subvention de 5 000 \$ pour l'aménagement de la cour d'école du Vieux-Verger - District électoral de Lucerne – Gilles Chagnon

**26. CENTRES DE SERVICES (suite)**

- 26.2** **Projet numéro 131648 --> CES** - Amendement aux protocoles de subvention pour trois projets du fonds pour les espaces éphémères au centre-ville - District électoral de Hull-Wright – Steve Moran
- 26.3** **Projet numéro 131780 --> CES** - Projet pour les espaces éphémères du centre-ville de Gatineau - Soutien financier de 25 000 \$ au projet de Place hivernale de Vision Centre-ville de Gatineau - District électoral de Hull-Wright - Steve Moran

**27. DIVERS****28. AJOUTS****29. AVIS DE PROPOSITION****30. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS**

- 30.1** **Correspondance numéro 131528** - Procès-verbal de la séance publique de la Commission des loisirs, des sports et du développement communautaire tenue le 12 octobre 2022
- 30.2** **Correspondance numéro 131755** - Procès-verbal de la séance de la Commission sur les transports, les déplacements durables et la sécurité tenue le 20 octobre 2022
- 30.3** **Correspondance numéro 131529** - Procès-verbal de la séance publique de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine tenue le 26 octobre 2022
- 30.4** **Correspondance numéro 131668** - Procès-verbal de la séance du Comité consultatif agricole tenue le 17 octobre 2022
- 30.5** **Correspondance numéro 131802** - Procès-verbal de la séance du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 24 octobre 2022
- 30.6** **Correspondance numéro 131803** - Procès-verbal de la séance du Conseil local du patrimoine tenue le 24 octobre 2022
- 30.7** **Correspondance numéro 131805** - Procès-verbal de la séance du Comité sur les demandes de démolition tenue le 25 octobre 2022

**31. DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- 31.1** **Correspondance numéro 131603** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 octobre 2022
- 31.2** **Correspondance numéro 131795** - Dépôt des procès-verbaux des séances ordinaires tenues les 19, 26 octobre et 2 novembre 2022 ainsi que de la séance spéciale tenue le 18 octobre 2022
- 31.3** **Correspondance numéro 131828** - Lettre de félicitations de madame la mairesse France Bélisle à monsieur Steve Fournier, directeur général et artistique, Maison de la culture - Prix « Salle de spectacles de l'année »
- 31.4** **Correspondance numéro 131835** - Pétition datée du 29 septembre 2022 et déposée au Centre de services de Masson-Angers provenant de M. Pierre Gagné - Pétition pour des travaux indispensables à la qualité de vie et à la sécurité des usagers entre la rue Neuville et la route 148

32. PROCLAMATION

33. LEVÉE DE LA SÉANCE

33.1 Projet numéro 131785 - Levée de la séance

**Note :** Les documents se rattachant aux sujets mentionnés ci-dessus ont été remis aux membres du conseil conformément à la loi.

*La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 17 janvier 2023 à 19 h à la Maison du citoyen située au 25, rue Laurier, Gatineau.*